*אורודפטר- המדריך למשתמש

הקדמה

תודה לך על כך שרכשת את *אורודפטר, המאפשר החדרה ללא קתטר לשלפוחית השתן. בהשוואה לדרך המסורתית של החדרה לשלפוחית השתן- באמצעות קתטר- ל*אורודפטר יש מספר יתרונות. התהליך הוא זעיר-פולשני ולא מכאיב כלל. החדרת קתטר, אפילו אם היא נעשית בדרך הזהירה ביותר, יכולה לגרום להיווצרות נגעים קטנים ולהיות מקור לזיהומים. אנחנו יכולים להימנע מסיבוכים אלה, אם אנו משתמשים ב*אורודפטר. יותר מכך, *אורודפטר מאפשר טיפול בשלפוחית השתן ובשופכה באותו הזמן, פעולה זאת קשה עד בלתי אפשרית בטיפול עם קתטר. אחרי ההחדרה, הרירית של שטח השופכה מתכסה בשכבה דקה של התמיסה המוחדרת ולה יש השפעה משקמת עד ריקון השתן הבא.

שימוש מיועד: ביצוע החדרה לשלפוחית השתן כתמיסה שנרשמת על-ידי הרופא ללא קתטר, בדרך בטוחה, נטולת כאב ובלתי-פולשנית. תמיסות אלה, בדרך כלל כוללות, חומרים לשיקום השטח הפנימי של הרירית של שלפוחית השתן (שכבת הגליקוזאמינוגליקן), חומרי הרדמה מקומית (למשל, לידוקאין), אנטיביוטיקה, הורמונים מסוימים או חומרים כימותרפיים. נמצאו הוכחות להצלחת טיפול ב*אורודפטר במקרים הבאים: דלקת משתית השלפוחית/ תסמונת שלפוחית השתן הכאובה, דלקת בדרכי השתן, דלקת דמית של שלפוחית השתן (דלקת שלפוחית הרגיזה או שלפוחית השתן הנגרמת מטיפול כימותרפי או מהקרנות), מקרים חמורים של תסמונת השלפוחית הרגיזה או כימותרפיה של סרטן שלפוחית השתן (אצל מטופלות בלבד). במכשיר *אורודפטר יכולים להשתמש מטופלים

אזהרות השימוש!

רק אדם המוסמך לכך יכול לתת מרשם של *אורודפטר להחדרה עצמית.

לפני תחילת הטיפול העצמי ב*אורודפטר תמיד היוועץ ברופא המטפל שלך בנוגע ל:

- הדרך בה הטיפול העצמי צריך להתבצע.
- תמיסה שברשותד להחדרה לשלפוחית השתו.
- התדירות ומספר הפעמים הכולל של ביצוע הטיפול העצמי.

שימוש לא נכון ב*אורודפטר עלול לגרום לפציעות או להחמרת מצבו של המטופל!

במקרה בו יתבצע שימוש לא נכון ב*אורודפטר היצרן והמשווק לא ייקחו אחריות על התוצאות.

במקרה בו מתפתחים סיבוכים או תופעות שליליות עקב החדרת ה*אורודפטר לשלפוחית השתן, היצרן והמשווק לא ייקחו אחריות על התוצאות.

אמצעי זהירות:

ה*אורודפטר מעוצב למתן תמיסות לשלפוחית השתן, דרך פתח השופכה. אל תשתמש לעולם ב*אורודפטר להעברת כל נוזל שהוא לאיבר אחר. ה*אורודפטר מיועד להחדרת תמיסות לשלפוחית השתן. אל תשתמש בו לניקוז השתן או לניקוז כל נוזל אחר. אל תשתמש ב*אורודפטר, אם המוצר או אריזתו נראית לך פגומה. אל תעשה שינוי חוזר או חיטוי של ה*אורודפטר.

שמור על *אורודפטר הרחק מהישג ידם של ילדים מתחת לגיל 3, מפני שיש בו סיכון לסכנת חנק עבורם. אסור למטופל לקיים יחסי מין כשלושה ימים לפני תחילת הטיפול.

במקרה של ביצוע החדרה ללא עזרה של אנשי מקצוע רפואיים, שמור על תנאים היגיניים: צור סביבה בטוחה על מנת שלא תצטרך לשנות את התנוחה שלך במהלך הטיפול העצמי בניגוד לרצונך, אל תעשה מעשים לא צנועים בציבור, יידע את הרופא המטפל שלך מיד במידה שאירעו סיבוכים במהלך הטיפול העצמי או לאחריו.

במקרה של ביצוע ההחדרה באמצעות עזרה של אדם לא מקצועי, וודא שהוא קרא את המדריך למשתמש לפני תחילת הטיפול וכי הבין את ההוראות של הרופא המטפל שלך במלואן.

שמור את ה*אורודפטר במקום יבש ונקי. אין צורך לאחסן את המוצר במקום קריר ואין לו תנאי אחסון מיוחדים

אחרים. ניתן לזרוק את ה*אורודפטר לאשפה אחרי השימוש. בנוגע לשאלות על זריקת הפסולת של מכשיר ה*אורודפטר היוועץ עם הגורמים האחראים לעניין.

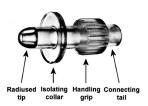
חלקי מכשיר ה*אורודפטר:

.1 (לעומק של בערך 6-8 מילימטרים) נכנס לשופכה (לעומק של בערך 5-8

2. צווארון מבודד- מונע נזילה בזמן ההחדרה

3. תומכן אחיזה- ניתן לאחוז ביציבות בחלק הזה ב*אורודפטר

4. חלק חיבור- החלק הזה יכול להתחבר למזרקים של הלואר סליפ והלואר לוק.



לפני תחילת הטיפול:

- חטא לא רק את פתח השופכה, אלא גם את השטח בגודל 3 סנטימטרים ובו השופכה והשטח הפנימי של השפתיים עם כל סוג של תמיסה רירית אנטיספטית.
 - פתח את האריזה של ה*אורודפטר וחבר את חלק החיבור שלו למזרק. ה*אורודפטר יכול להתחבר בקלות לשני המזרקים האלה: ללואר סליפ וללואר לוק.
 - לאחר הוצאת ה*אורודפטר חטא אותו מיד מהקצה עד לצווארון האיטום. פעולה זאת מונעת נדידה של החיידקים אל שלפוחית השתו ומשמידה את החיידקים הנמצאים במילימטרים הסמוכים לשופכה.

הוראות שימוש של מכשיר ה*אורודפטר- ביצוע ההחדרה:

- וודא שהמטופל רגוע מספיק לקבלת הטיפול, על מנת שתהליך ההחדרה יתבצע בקלות ובמהירות.
 - למטופלות: תמיד וודאי שמכשיר ה*אורודפטר מוכנס לתוך השופכה ולא לתוך הפות.
 - כדי לחשוף את פתח השופכה, האצבעות צריכות להיות צמודות לפתח השופכה ככל שניתן, במידה מירבית. לביצוע החשיפה, יש לפשק את השפתיים גם לרוחב (ולא רק כלפי מעלה).
- החדרה מיטבית יכולה להתבצע, אם ציר השופכה והמזרק מקבילים זה לזה. במקרה זה, ההתנגדות שצפויה להיות עקב השימוש במזרק פוחתת באופן משמעותי. באופן כללי, אצל מטופלות צעירות יותר, יש למקם את מכשיר ה*אורודפטר מעט כלפי מעלה (בהנחה שהמטופלת שוכבת על גבה), אצל נשים מבוגרות יותר, יש למקם את המכשיר מעט כלפי מטה.
 - רק לקצה של מכשיר ה*אורודפטר מותר לחדור לשופכה, לעומק של 6 עד 8 מילימטרים. הצווארון המבודד צריך לכסות את פתח השופכה כראוי ולהפעיל לחץ מתון על האיברים הסמוכים לו.
- התחל בביצוע ההחדרה. כשהצווארון מכסה את פתח השופכה כראוי, התמיסה המוחדרת מגבירה את הלחץ בפנים השופכה, כך נפתח הסוגר והתמיסה נכנסת לשלפוחית השתן. לפי כך, ההחדרה עצמה יכולה להתבצע בתוך דקה אחת. הזמן המדוייק לביצוע הפעולה תלוי במטופל.
- אם הסוגר מתכווץ עקב כאב או פחד, טונוס השריר גדל וההחדרה במצב זה קשה עד בלתי אפשרית. במקרה זה על המטופל להרפות ולהירגע. לקיחת מספר נשימות עמוקות יכולות לעזור לו. חשוב לחכות עד שההתכווצויות חולפות: מהירות ההחדרה צריכה לקטון או ההחדרה צריכה להיפסק.

- במקרה של דליפה, חלק מהתמיסה לא מגיע לשופכה, וכך נוזל למקום אחר במקום. כשמטפלים במטופלות התמיסה שדולפת עלולה להיכנס לפות ולהופיע שוב רק לאחר שההחדרה מסתיימת והמטופלת נעמדת. תאורה מספקת והסתכלות מתמדת בצווארון האיטום הם הכרחיים. כך ניתן לזהות את הדליפה מיד. ניתן להבחין בדליפה מיד וניתן למנוע אותה עם תיקונים זעירים במשך התהליך.
- שני המצבים השכיחים ביותר בהם דליפה קורית, הם כאשר מופעל לחץ מתון מדי או חזק מדי
 באמצעות מכשיר ה*אורודפטר. הפעל לחץ במידה המתאימה, המידה האידאלית מורגשת כאשר
 ההתנגדות של בוכנת המזרק פוחתת לפתע.
- במרבית המקרים, דליפה של התמיסה אינה גורמת לזיהומים או סיבוכים עקב דליפה לפות או ביאה במגע עם איברים אחרים. במקרה של ספק, היוועץ במדריך למשתמש או בתיאור הכללי של החדרת התמיסה.
- כשהטיפול מסתיים, על המטופל להחזיק שתן במשך שלוש שעות לפחות, כך התמיסה יכולה להשפיע על שלפוחית השתן ועל השופכה לאורך מספיק זמן.מלבד זאת, המטופל יכול לבצע כל פעולה שהיא.

מפרט

חומר: פולימר אלסטי רפואי

מידות: 15 מ"מ x מ"מ

מיוצר ע"י: חברת דיספומדיקור ושות' בע"מ הונגריה

מופץ ע"י: חברת אורוסיסטם בע"מ הונגריה

תאריך כתיבת מדריך למשתמש: 30 ביוני 2020

תוקן ב: 3 לנובמבר 2020

v1.3 :גרסא

סרוק את זה כדי לקרוא את המדריך למשתמש בגרסת אונליין

Ξ	ניתן להשתמש במשך 5 שנים מתאריך הייצור, המופיע על גבי האריזה	ac J ^{aule}	:לאחסון בין 4–30 °C / 39–86 °F	\triangle	!סכנה
LOT	מספר לוט על גבי האריזה	(2)	לשימוש חד-פעמי בלבד		אסור להשתמש אם האריזה פגומה

C € 1011 on <u>www.urosystem.com</u>: guide about using UroDapter® for therapists

למידע נוסף בקר באתר שלנו, שם תוכל למצוא פרטים נוספים.